



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

臨時名單
Lista Provisória

地圖繪製暨地籍局以行政任用合同方式填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機三缺，於二零一六年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通對外入職開考通告，現公佈投考人臨時名單如下：

Lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, do pessoal contratado em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2016:

准考人 Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名	Nome
1	陳志輝	CHAN CHI FAI
2	趙善鑫	CHIO SIN KAM
3	馮顯峰	FONG HIN FONG
4	何明強	HO MENG KEONG
5	高偉鳴	KOU WAI MENG
6	黎嘉偉	LAI KA WAI
7	林家賢	LAM KA YIN
8	李志明	LEI CHI MENG
9	李仲宜	LEI CHONG I
10	梁志偉	LEONG CHI WAI
11	梁日成	LEONG IAT SENG
12	梁樹強	LEONG SU KEONG
13	陸遠耀	LOK UN IO
14	薛冠元	SIT KUN UN
15	曾霆	TSANG TING
16	黃志健	VONG CHI KIN
17	黃震昇	WONG CHAN SENG
18	黃健強	WONG KIN KEUNG
19	黃炳權	WONG PENG KUN



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

有條件限制的准考人 Candidatos admitidos condicionalmente:

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
1	區郁明	AO IOK MENG	a), d)
2	陳孝良	CHAN HAO LEONG	e)
3	陳文偉	CHAN MAN WAI	a), d)
4	陳瑋煊	CHAN WAI CHON	e)
5	曾基	CHANG KEI	a)
6	鄭卓豪	CHEANG CHEOK HOU	e)
7	張炳明	CHEONG PENG MENG	b)
8	徐豪賢	CHOI HOU IN	e)
9	何漢威	HO HON WAI	b)
10	何煒強	HO WAI KEONG	e)
11	楊家鋒	IEONG KA FONG	a), c)
12	楊文彬	IEONG MAN PAN	a), b), c)
13	容靖哈	IONG CHENG HAM	e)
14	葉婉雯	IP UN MAN	d)
15	葉偉強	IP VAI KEONG	a)
16	郭振希	KUOK CHAN HEI	a), e)
17	李振洪	LEI CHAN HONG	d)
18	李志恆	LEI CHI HANG	e)
19	梁俊峰	LEONG CHON FONG	a)
20	梁昆明	LEONG KUAN MENG	d)
21	梁偉建	LEONG WAI KIN	b)
22	陸銳山	LOK IOI SAN	e)
23	盧志偉	LOU CHI VAI	a), d)
24	馬少妍	MA SIO IN	a), d)
25	馬少麗	MA SIO LAI	d)
26	麥錦明	MAK KAM MENG	b)
27	吳海源	NG HOI UN	b), d)
28	吳耀輝	NG IO FAI	e)
29	鮑大超	PAO TAI CHIO	a), b), e)
30	蕭家俊	SIU KA CHUN	a), b)
31	黃達強	VONG TAT KEONG	a)
32	胡錦偉	VU KAM VAI	a)
33	王兵	WANG BING	a)
34	黃翠雅	WONG CHOI NGA	a), e)
35	黃浩志	WONG HOU CHI	b)
36	黃杰武	WONG KIT MOU	a)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
37	黃煒濤	WONG WAI TOU	a), d)
38	胡建邦	WU KIN PONG	a), e)

有條件限制准考的原因 **Motivos de admissão condicional:**

- a) 欠交本開考通告所要求的學歷證明文件影印本（須出示正本作核對）；
Por não ter entregue a cópia de documentos comprovativos das habilitações académicas, exigidas no presente aviso de abertura do concurso (apresentação do original para confirmação);
- b) 欠交經投考人簽署的履歷；
Por não ter entregue a nota curricular devidamente assinada pelo candidato;
- c) 欠交有效的澳門駕駛執照影印本（須出示正本作核對）；
Por não ter entregue a cópia da carta de condução de Macau válida (apresentação do original para confirmação);
- d) 欠交由所任職的僱主實體發出具有三年駕駛輕型汽車的工作經驗證明文件（須出示正本作核對）或投考人以名譽承諾作出的聲明證明；
Por não ter entregue o documento comprovativo de três anos de experiência profissional de condução de automóveis ligeiros, emitido pela entidade patronal (apresentação do original para confirmação) ou uma declaração feita, sob compromisso de honra, pelo próprio candidato, em que refira que possui a referida experiência profissional;
- e) 所提交的駕駛工作經驗的證明文件或投考人以名譽承諾作出的聲明不足以證明具備本開考通告所要求的三年駕駛輕型汽車的工作經驗。
O documento comprovativo de experiência profissional em condução ou a declaração, sob compromisso de honra, do próprio candidato apresentado/a não é suficiente para provar que o candidato possui três anos de experiência profissional de condução de automóveis ligeiros, exigido no presente aviso de abertura do concurso.

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第四款的規定，有條件限制的准考人應自本名單公佈之日起計十個工作日內，於辦公時間攜同報名收據到澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號，電力公司大樓五字樓地圖繪製暨地籍局，彌補缺失或證明符合要件，否則將自動被除名。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

Nos termos do n.º 4 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos admitidos condicionalmente devem suprir as deficiências ou prova de requisitos, apresentando o recibo de candidatura, à Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 5.º andar, dentro do horário de expediente e no prazo de 10 dias úteis, contados a partir da data da publicação da presente lista, caso contrário, serão automaticamente excluídos.

被除名的投考人 Candidatos excluídos:

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
1	朱文輝	CHU MAN FAI	a)
2	黃焯偉	WONG CHEOK WAI	b)

被除名的原因 Motivos de exclusão:

- a) 所具備的駕駛資格未符合本開考通告的要求；
A qualificação para condução não satisfaz o requisito exigido no presente aviso de abertura do concurso;
- b) 不符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款 d) 項及第十三條第一款 b) 項的規定。
Por não estar em conformidade com as disposições da alínea d) do n.º 1 do artigo 10.º e da alínea b) do n.º 1 do artigo 13.º do vigente Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau.

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十一條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就被除名一事向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados da data da publicação do anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

二零一六年九月二十一日於地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 21 de Setembro de 2016.

典試委員會

O júri:

主席：地圖繪製廳廳長 雅永健
Presidente: Vicente Luís Gracias, chefe do Departamento de Cartografia

正選委員：資料收集處處長 余家敏
Vogais efectivos: Iu Ka Man, chefe da Divisão de Recolha de Dados

首席顧問高級技術員 趙杏嫦
Chiu Hang Seong, técnica superior assessora principal